

JUSTICIA AMBIENTAL, EQUIDAD RACIAL Y ASUNTOS TRIBALES ACTUALIZACIONES DEL PROYECTO

De conformidad con las Resoluciones [R3-2017-0004](#)¹ y [R3-2023-0002](#)², el personal de la Junta del Agua de la Costa Central prioriza y aprovecha los recursos limitados para impulsar proyectos de justicia ambiental en la región de la Costa Central. Para aumentar la transparencia y proporcionar oportunidades de participación comunitaria y tribal, la Junta del Agua de la Costa Central desarrolló un [Rastreador de Proyectos](#) que incluye una lista de proyectos activos que pueden ser de mayor interés para las comunidades subrepresentadas.

Este adjunto también incluye actualizaciones más detalladas de proyectos específicos, como el Proyecto de Usos Beneficiosos Tribales, el Proyecto de Alcantarillado de Tanques Sépticos de Bolsa Knolls, el Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central, el Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central y el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central.

Proyecto de Usos Beneficiosos Tribales

La Resolución de Equidad Racial nº R3-2023-0002 ordena al personal priorizar el proceso para adoptar definiciones de Usos Beneficiosos Tribales (TBU), incluidas la Tradición y la Cultura Tribales (CUL), la Pesca de Subsistencia Tribal (T-SUB), y los Usos Beneficiosos de la Pesca de Subsistencia (SUB) en el Plan de Control de Calidad del Agua para la Cuenca de la Costa Central (Plan de la Cuenca). El personal de planificación de la cuenca está trabajando para adoptar las definiciones de TBU en el Plan de la Cuenca a principios de 2024. El personal de la Junta del Agua de la Costa Central está llevando a cabo actividades de divulgación centradas adicionales en las Tribus para establecer relaciones, antes de que la Junta del Agua de la Costa Central considere su adopción. En octubre de 2023, el personal asistió a la Conferencia Anual de la Agencia Tribal de Protección Ambiental y la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (USEPA), organizada por profesionales tribales del medio ambiente y expertos de la USEPA en calidad del agua para la región suroeste del Pacífico. En el verano de 2024, el personal planea publicar una propuesta de enmienda del Plan de la Cuenca para incorporar los Usos Beneficiosos Tribales (TBU) de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua para recibir comentarios públicos. Como parte de este esfuerzo, de marzo a octubre de 2023, el personal celebró siete reuniones virtuales informales de divulgación con representantes tribales interesados para establecer relaciones y desarrollar líneas abiertas de comunicación. En los próximos años se dará prioridad a la designación de TBU de las masas de agua y a la correspondiente divulgación a los representantes de las Tribus Nativas Americanas de California en la región de la Costa Central.

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central cuenta con personal técnico que trabaja en el Programa de Planificación de Cuencas, pero no dispone de financiamiento específico para la participación de las tribus o los proyectos de TBU. El personal está trabajando con la Junta Estatal del Agua para desarrollar un alcance de trabajo para obtener un

¹ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_decisions/adopted_orders/2017/2017-0004_hrtw_fnl.pdf

² https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/press_room/press_releases/docs/2023/r3-2023-0002.pdf

financiamiento discrecional que pueda apoyar la evaluación de TBU en la región de la Costa Central.

Proyecto de Alcantarillado de Tanques Sépticos de Bolsa Knolls

El objetivo del Programa de Consolidación de Aguas Residuales (WWC) es eliminar la contaminación, la polución, las molestias y las amenazas a los usos beneficiosos de los sistemas de tratamiento de aguas residuales en el sitio (p. ej., sistemas sépticos) inadecuadamente mantenidos y deficientes, facilitando la consolidación con la infraestructura de alcantarillado existente. El Programa WWC ha priorizado sus esfuerzos de divulgación en comunidades desfavorecidas que tengan uno o más sistemas de tratamiento de aguas residuales en el sitio deficientes o inadecuados que se encuentren cerca de un sistema de alcantarillado debidamente operado y autorizado, como la comunidad de Bolsa Knolls.

El personal de la Junta del Agua de la Costa Central está coordinando con varios organismos locales y grupos de justicia ambiental, incluida la ciudad de Salinas, el condado de Monterey, Monterey One Water, el Centro Comunitario de Agua, y Rural Community Assistance Corp (RCAC) para discutir soluciones para las aguas residuales de la comunidad de Bolsa Knolls. El personal está planeando una audiencia de la comunidad con el objetivo de desarrollar relaciones en la comunidad, comprender las preocupaciones de las aguas residuales de la comunidad y evaluar la consolidación como una posible solución para las aguas residuales. Para más información sobre el Programa WWC o el Proyecto de Alcantarillado de Tanques Sépticos de Bolsa Knolls, consulte el [informe del personal de agosto de 2023](#)³ o la [página web del Programa de Consolidación de Aguas Residuales](#)⁴.

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central tiene dos técnicos trabajando en el Programa WWC.

Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central

En coordinación con la Bay Foundation de Morro Bay (Bay Foundation), el Programa de Evaluación y Monitoreo Ambiental de la Costa Central (CCAMP-GAP) implementa el [Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central](#)⁵, que proporciona pruebas gratuitas de pozos de agua potable para pozos domésticos y pequeños sistemas de agua⁶. El programa empezó en octubre de 2018 y, al 5 de diciembre de 2023, ha probado 524 pozos. El programa ha recogido muestras de pozos en toda la región, aunque el 75% de las muestras se han recogido en los condados de San Luis Obispo y Monterey. El programa se implementa en estrecha coordinación con organismos locales y socios comunitarios, y prioriza las pruebas de pozos de agua potable en comunidades subrepresentadas. Los resultados de las pruebas se proporcionan a los usuarios de pozos de agua potable en inglés y español, junto con recursos relacionados con el agua potable y el tratamiento de los pozos. Según los resultados del programa, aproximadamente el 48% de los pozos de agua potable en que se realizaron las pruebas presentan al menos un valor por encima del nivel máximo de contaminante primario (MCL) para el agua potable segura. Los contaminantes del agua potable más comunes son: nitrato, cromo VI y arsénico. Los resultados de las pruebas del muestreo de pozos se suben

³ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_info/agendas/2023/aug/Item10_sfrpt.pdf

⁴ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/water_issues/programs/wastewater_consolidation/

⁵ www.centralcoastwelltesting.org

⁶ Se define como un pequeño sistema de agua local con entre dos y cuatro conexiones residenciales, o un pequeño sistema de agua estatal con entre cinco y 14 conexiones residenciales.

directamente en [GeoTracker](#)⁷ y los datos están disponibles para los organismos locales de salud ambiental y el público por medio de [GAMA GIS](#)⁸. Además, los participantes del programa con pozos que no cumplen las normas de agua potable son remitidos al Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central, implementado por el [Centro Comunitario de Agua](#)⁹. Del 48% de los pozos de agua potable analizados en los que se ha superado al menos un MCL, el 41% de ellos han dado lugar a que muchos hogares con bajos ingresos reciban agua potable a través de un servicio de suministro de agua embotellada.

En marzo de 2023, la Bay Foundation de Morro Bay (Bay Foundation) firmó un nuevo contrato con Tetra Tech Inc. para continuar el programa durante aproximadamente tres años. Tetra Tech Inc. se encarga de la selección de los participantes, la programación, la recogida de muestras y la transmisión de los resultados. En virtud del nuevo contrato, Tetra Tech Inc. subcontrata al laboratorio Eurofins para la realización de los análisis de las muestras de los pozos. Eurofins analiza cada muestra de pozo para dieciocho (18) parámetros distintos.¹⁰ Estos parámetros no varían con respecto al contrato anterior. Las próximas fases de las pruebas de pozos de agua potable están previstas en los condados de Santa Cruz y Santa Bárbara. Aquellas personas que deseen obtener información adicional sobre el programa pueden comunicarse al 1 (844) 613-5152 (inglés/español) o visitar los siguientes sitios web: [Central Coast Well Testing \(www.centralcoastwelltesting.org\)](#) y [Costa Central Análisis De Pozos \(http://www.ccanalisisdepozos.org\)](#).

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central dedica un puesto de especialista técnico a gestionar el CCAMP-GAP. Como se describe en la Resolución R3-2022-0015, la Junta del Agua de la Costa Central asignó fondos del acuerdo para que la Bay Foundation continuara prestando servicios gratuitos de pruebas de pozos en la región de la Costa Central a largo plazo.

Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central

El [Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central](#)¹¹ proporciona una fuente inmediata de agua potable segura a través de un programa de servicio de entrega de agua embotellada para hogares de bajos ingresos elegibles cuyos pozos con agua potable no cumplen con las normas de seguridad del agua potable. El Centro Comunitario de Agua (CWC) implementa el programa con fondos de subvenciones del [Programa de Financiamiento Seguro y Asequible para la Equidad y la Resiliencia](#)¹² (SAFER) de la Junta Estatal del Agua. El CWC identifica a los posibles participantes del programa a través del Programa de Pruebas de Pozos de Agua Potable de la Costa Central y de actividades de divulgación y participación activa de la comunidad. El programa empezó en octubre de 2019 y, al 31 de diciembre de 2023, un total de 266 hogares de la región de la Costa Central están inscritos en el programa, principalmente en los condados de Monterey, Santa Cruz y San Benito. El programa ha dado lugar a la entrega

⁷ <https://geotracker.waterboards.ca.gov/> GeoTracker es el sistema de gestión de datos de las Juntas del Agua para los sitios que afectan, o pueden afectar, la calidad del agua en California, con énfasis en las aguas subterráneas.

⁸ Sistema de Información sobre Aguas Subterráneas para el Monitoreo y Evaluación del Ambiente de las Aguas Subterráneas (GAMA GIS)
<https://gamagroundwater.waterboards.ca.gov/gama/gamamap/public/Default.asp>

⁹ <https://www.communitywatercenter.org/>

¹⁰ La lista de [dieciocho parámetros](#) se incluye en la página de preguntas frecuentes del sitio web del programa.

¹¹ <https://sites.google.com/communitywatercenter.org/central-coast-regional-bottled/home?authuser=0>

¹² <https://www.waterboards.ca.gov/safer/>

de aproximadamente 334,809 galones de agua potable de reemplazo. El acceso a esta agua aborda una necesidad crítica para los hogares de bajos ingresos en la región de la Costa Central. El CWC también ha realizado actividades de divulgación y facilitado las pruebas de pozos de agua potable en áreas de alta prioridad. Para más información sobre el Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central, póngase en contacto con:

Shirley Robles al (831) 500-2677 o por medio de shirley.robles@communitywatercenter.org
Pedro Enriquez al (831) 809-7367 o por medio de pedro.enriquez@communitywatercenter.org
Mayra Hernandez al (831) 500-2125 o por medio de mayra.hernandez@communitywatercenter.org
Brandon Bollinger al (831) 500-2162 o por medio de brandon.bollinger@communitywatercenter.org

Recursos y Financiamiento: El financiamiento del Programa Regional de Agua Embotellada de la Costa Central proviene de una subvención SAFER de \$3.9 millones al CWC que termina en junio de 2026, e incluye financiamiento para continuar el Proyecto Piloto de Tratamiento en el Punto de Entrada 123-TCP, financiado anteriormente por un Proyecto Ambiental Complementario (SEP). La Junta del Agua de la Costa Central no dispone de personal dedicado a apoyar el programa de agua embotellada.

Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central

Como se describe en la Resolución [R3-2022-0015](#)¹³, la Junta del Agua de la Costa Central asignó \$1.2 millones de los fondos del acuerdo de PG&E a la [Fundación Rose para las Comunidades y el Medio Ambiente](#)¹⁴ (Fundación Rose) para desarrollar un [Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central](#)¹⁵. El programa de subvenciones tiene como objetivo apoyar proyectos grandes y pequeños que: 1) aborden el derecho humano al agua, 2) aborden cuestiones de justicia ambiental, 3) proporcionen beneficios en materia de calidad del agua a comunidades subrepresentadas, 4) implementen estrategias de mitigación o adaptación al cambio climático, 5) desarrollen o implementen actividades para lograr un suministro de agua sostenible, o 6) implementen proyectos de monitoreo y evaluación de la calidad del agua. La Fundación Rose convocará una Junta Asesora de Financiamiento externa compuesta por personas con conocimiento de las cuencas, las cuencas de agua subterránea y los problemas prioritarios de calidad del agua de la región de la Costa Central para que ayuden a evaluar la propuesta. Además, la Fundación Rose utilizará criterios específicos de [clasificación y selección de proyectos](#)¹⁶ durante el proceso de revisión de las propuestas de subvención. Las subvenciones se otorgarán en forma competitiva. Sin embargo, los proyectos elegibles que no se recomiendan para financiamiento se pueden colocar en una lista para su posible consideración a futuro. El programa de subvenciones también ofrecerá evaluaciones de capacidad y minisubvenciones de asistencia técnica dirigidas a concesionarios más pequeños para ayudar a las organizaciones a desarrollar capacidades en áreas específicas. El 11 de diciembre de 2023, la Bay Foundation y la Fundación Rose firmaron el contrato por el que se estableció el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central. La convocatoria de propuestas de subvenciones del

¹³ https://www.waterboards.ca.gov/centralcoast/board_decisions/adopted_orders/2022/r3-2022-0015.pdf

¹⁴ <https://rosefdn.org/>

¹⁵ <https://rosefdn.org/central-coast-community-based-water-quality-grants-program/>

¹⁶ https://rosefdn.org/wp-content/uploads/item12_att2.pdf

programa de subvenciones está prevista para el primer semestre de 2024. Para más información sobre el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad de la Costa Central, póngase en contacto con la Fundación Rose al (510) 658-0702 o por medio de rose@rosefdn.org

Recursos y Financiamiento: La Junta del Agua de la Costa Central asignó \$1.2 millones a la Fundación Rose para implementar el Programa de Subvenciones para la Calidad del Agua Basado en la Comunidad en la Resolución nº R3-2022-0015.